

SPECTACLES et CONCERTS

A ROUBAIX
Maison des Tramways
L'Inaisissable FREDDY
L'Indomptable Diavolo

CASINO DE ROUBAIX
FLAGRANT DELIT
Paramount en Parade

COLISEE
FLAGRANT DELIT
Paramount en Parade

A WATTELOIS
Ciné JACOBS, Watteles

A TOURCOING
OLYMPIA
A l'Ouest... rien de nouveau

Au Fresnoy
A l'Ouest... rien de nouveau

PONT-DES-PLATS
Le Forçat de Stamboul

TOURCOING-HIPPODROME
A l'Ouest... rien de nouveau

A LILLE
AUJOURD'HUI SAMEDI

Etablissement BEUDART

LA MANIFESTATION MOUVEMENTEE

DES COLLISIONS SE SONT PRODUITES, HIER SOIR, A VAUBAN ENTRE OUVRIERS SOCIALISTES ET ETUDIANTS DES FACULTES CATHOLIQUES

DES NOUVEAUX INCIDENTS CLATERENT A L'ANGLE DE LA PLACE DE TOURCOING

LES FACULTES CATHOLIQUES ONT DEMANDE D'USER DE SON AUTORITE AFIN DE FAIRE RENTRER DANS LES LOCAUX DE L'UNIVERSITE LES ETUDIANTS EN BATAILLE

TRIBUNAL CORRECTIONNEL

ABUS DE CONFIANCE. — Louis Bergens, 37 ans, sans profession, 18, rue Chancy, à La Madeleine, avait été condamné par défaut à trois mois de prison

UN ACQUITEMENT. — P. F. était poursuivi pour s'être immiscé le 12 janvier 1931, dans le transport de lettres d'un poids d'un kilogramme au-dessus et dont le port est exclusivement confié à l'administration des Postes

AMATEURS T. S. F.

RODOLPHE, 56, rue de Neuvaux, ROUBAIX, vous invite à venir entendre son super ciné lampes à 600 francs

ARMENTIERES

DEPUIS 4 MOIS UN SUICIDE ETAIT RESTE SUR SON LIT

LA FETE DU PREMIER MAI

La Fête du Travail s'est passée hier, à Armentières, dans les mêmes conditions que les années précédentes

E. BARRIERE
MAROCHON-TAILLEUR
79, rue de l'Espérance - ROUBAIX

des chemins de fer en sautant d'un train non complètement arrêté (M. Molli), il paiera en outre 10 fr. 50 de dommages-intérêts à la Compagnie du Nord

PETITES NOUVELLES

Qui a tamponné ? — Mercredi, à minuit, M. Lucien Ghesquière, 28 ans, docteur, rue de la Plaine, fut accroché par une auto au moment où il descendait de son tramway

MARIÉS, pour vos portraits ; MAMANS, pour vos bébés et communiants adressez-vous en confiance à l'artiste-photographe LECHATELIER, 28, rue des Fabriciens, Roubaix, Téléphone 181-24

ARRONDISSEMENT DE LILLE

WAMBRECHIES
UNE AUTO FRATURA LA JAMBEE D'UN PIETON

Jeu de midi, M. Prosper Degand, ouvrier agricole, 42 ans, domicilié au hameau du Chien, à Quevaux-sur-Denise, a été violemment tamponné par l'auto de M. Benquet, commissaire du 2^e arrondissement

SAINT-ANDRE

Un ouvrier tomba du tramway. — Jeudi après-midi, un accident s'est produit rue de Lille. Deux ouvriers attendant le tramway se dirigèrent sur Lille, par le kiosque de la Marlie

Un blessé perdait le sang en abondance et était grièvement atteint à la tête. Après avoir reçu un pansement sommaire chez M. Ricquier, pharmacien, rue de Lille, il fut transporté d'urgence à l'Hôpital Saint-Sauveur, à Lille

HELLEMMES

Accident du travail. — Mlle Monquet Odile, enveloppeuse, 18 ans, demeurant rue de Rivoli, à Lille et travaillant pour le compte de la Société Anonyme de Retorteries et Câbleries, 17-19, rue Sadi-Carnot, à Hellemmes, se tordit le bras un tuyau à vapeur, dans la cave de la retorterie. Dans sa chute elle se fit des brûlures étendues à la jambe et à la cuisse gauche, ainsi que des brûlures à la jambe droite, incapacité de travail de 15 jours

WATTEN

Une arrestation. — Les gendarmes ont arrêté en flagrant délit de mendicité, le sieur Marcel Albin, sans domicile fixe. Ce mendiant commissionné était aussi un interdit de séjour, ce qui fait que déféré au Parquet de Dunkerque, il a été aussitôt écroué

GRAVELINES

Quel est cet individu ? — Le rentier Charles Vancassel, 79 ans, en l'absence de son fils a reçu un individu chez lui, lequel a déclaré être policier et gendarme. Comme policier, il a fouillé toutes les armoires et enlevé une somme de 330 francs, comme gendarme, il a exigé que le vigiliard embrasse les statues placées dans la cheminée afin que tous les maux quittent la maison

LA VIE CORPORATIVE

Le SYNDICAT NATIONAL DES PERSONNELS DE TRAVAIL DES BUREAUX DE TRAVAIL est informé que leur cours départemental aura lieu à Lille le 20 mai 1931

de cesser le travail le 1er mai. Il n'y eut donc hier que très peu de chômeurs, à part les ouvriers de la société « La Laborieuse » et autres groupements ouvriers dont le personnel est complet

LA FETE DES POMPIERS

C'est demain dimanche 3 mai qu'aura lieu la fête annuelle des pompiers. Départ de la caserne à 10 heures. Revue place Chancy à 10 h. 30, par la Municipalité. Démonstrations à 10 h. 45, qual de Beuvrais avec tous les appareils

QUI A PERDU ?

Vendredi, vers 10 h. 45, une dame a trouvé rue de l'Anker, un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent. La trouvaille a été déposée au commissariat de police, où on peut la réclamer

DUNKERQUE

UN HOMME EST FRAPPE DE PLUSIEURS COUPS DE COUTEAU
Son agresseur est en fuite

Dans le bâtiment P, des baraquements situés aux chantiers de France, à Dunkerque, un individu s'élançant d'un coup de 7 coups de couteau le manoeuvre Franz Pierkola, 22 ans, manoeuvre polonais

LA POLICE EST REQUISE

Les gardiens de la paix ont été requis rue des Casernes, des renseignements recueillis sur Pierkola, des meilleurs, c'est un homme doux et qui ne boit jamais. Il portera plainte contre son agresseur

MENUS FAITS

Les Contraventions. — Pour stationnement de son automobile du côté non autorisé, le représentant de commerce Sall Gaston, 22 ans, rue Cosserat, 23, à Amiens, a été verbalisé

ESCAUPOINT

Acte de sabotage sur la Route Nationale. — Pendant la nuit du 30 avril au 1^{er} mai, entre la ferme Wael et ses communs, sur la route de la Gare, un camion de Valenciennes a conduit sur une longueur d'environ 1 m. 50 et sur toute la largeur du pavé. Heureusement, aucun accident n'a été enregistré

HASPRES

Un cycliste sa jette contre une automobile. — Vers 17 h. 30, M. Paul Genot, cultivateur, qui descendait à bicyclette le chemin de la Gare, est venu se jeter à l'angle de la rue de Fleury contre l'automobile de M. André Dubois, brasseur, à Denain

LOURCHES

Le registre. — Pour mauvais tenu de son registre de saurs, procès-verbal a été rédigé à la charge de Benoît Giaccon, cultivateur et logeur, 15, rue Danton

NIVELLES

Les actes de sabotage. — Nous avons signalé, hier, les actes de sabotage constatés sur la ligne électrique du secteur de Nivelles

ROULY

Deux huiles de chasse incendiées. — Deux huiles de chasse, étiquetées au merais de Bouisguies, appartenant l'une à M. Fernand Desparcettes, électricien, et l'autre à M. Marcel Bat-

GRAND-FORT-PHILIPPE

Accident de travail. — Brunot Julien 15 ans, ouvrier charpentier, occupé à faire des réparations à bord d'un bateau pour le compte de M. Minet-Hannocquin constructeur de navires, s'est entraîné un bout de bois dans la main en rabotant

WATTEN

Une arrestation. — Les gendarmes ont arrêté en flagrant délit de mendicité, le sieur Marcel Albin, sans domicile fixe. Ce mendiant commissionné était aussi un interdit de séjour, ce qui fait que déféré au Parquet de Dunkerque, il a été aussitôt écroué

VALENCIENNES

TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE
AUDIENCE DU 30 AVRIL
Valenciennes. — Pour blessures involontaires : 50 francs d'amende avec sursis et 25 francs d'amende à Fernand Dubois, 30 ans, conducteur d'auto, à Fourmies

— Pour infraction au code de la route et l'absence : 30 et 5 francs d'amende à Salvatore Maggio, 44 ans, marchand forain

AUDIENCE DU 1^{er} MAI
Denain. — Pour coups : 8 jours de prison avec sursis et 50 francs d'amende à Stanislaw Słowickowski, 36 ans, manoeuvre

— Pour banqueroute simple : Un mois de prison à Henri Schenck, 62 ans, manoeuvre

Mortgage du Nord. — Pour coups : 50 francs d'amende à Henri Brouin, 48 ans, journalier

Quêteur. — Pour abus de confiance et trafic d'influence : Un an de prison et 25 francs d'amende par défaut, à Antoine Giapa, 29 ans

— Pour coups : 50 francs d'amende par défaut à Karl Zeig, 21 ans, ajusteur

Saint-Amand. — Pour coups : 30 fr. d'amende avec sursis à Pierre Stoclet, 34 ans, manoeuvre ; 50 fr. d'amende à Bronislaw Krajowski, 25 ans, manoeuvre

LE COIN DES CONTRAVENTIONS

Au cours de la journée d'hier, des procès-verbaux ont été dressés par les agents de la police municipale contre R. B. à Hergnies, pour excès de vitesse avec son automobile ; contre P. G., rue du Rempart, pour stationnement en contravention ; contre B. W., rue de Lille, pour installation de détalage sur la voie publique, sans autorisation ; contre A. H. à Hergnies, pour avoir doublé un véhicule à l'intersection de rues

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES

Denain. — Les accidents du travail. — Trachman Ignace, 29 ans, soudeur, contusion grave oreille gauche, 15 jours ; Chatelet Adrien, 46 ans, chaudronnier, plaie contuse crâne droit, 15 jours ; Dubois César, 25 ans, pontonnier, plaie contuse pied gauche, 10 jours ; Rémy René, 18 ans, ébéniste, plaie contuse oreille gauche, 12 jours ; Péceux Ferdinand, 27 ans, riveur, contusion légère globe oculaire droit, 12 jours ; Leleux Félix, 42 ans, chaudronnier, plaie contuse arcade sourcil gauche, 12 jours ; Honore Henri, 47 ans, forgeron, brûlure étendue au bras droit, 12 jours ; Haudegand Claude, 25 ans, tourneur, plaie sous inguine index droit, 10 jours ; Dumoulin Jules, 42 ans, chauffeur, plaie contuse supérieure jambe droite, 10 jours ; Oulies André, 20 ans, tourneur, contusion oreille gauche, 15 jours ; Fichon Adolphe, 44 ans, mineur, plaie contuse bord cubital index droit, 10 jours ; Dupont Henri, 38 ans, riveur, plaie contuse gros orteil droit, 15 jours ; Payen Colette, 22 ans, domestique, plaie contuse médius gauche, 15 jours

— L'hoonneur. — M. Dubucque, marchand des logis-chef et M. Poulat, chef de gare, ont été nommés pour avoir mérité une médaille militaire

ESCAUPOINT

Acte de sabotage sur la Route Nationale. — Pendant la nuit du 30 avril au 1^{er} mai, entre la ferme Wael et ses communs, sur la route de la Gare, un camion de Valenciennes a conduit sur une longueur d'environ 1 m. 50 et sur toute la largeur du pavé. Heureusement, aucun accident n'a été enregistré

HASPRES

Un cycliste sa jette contre une automobile. — Vers 17 h. 30, M. Paul Genot, cultivateur, qui descendait à bicyclette le chemin de la Gare, est venu se jeter à l'angle de la rue de Fleury contre l'automobile de M. André Dubois, brasseur, à Denain

LOURCHES

Le registre. — Pour mauvais tenu de son registre de saurs, procès-verbal a été rédigé à la charge de Benoît Giaccon, cultivateur et logeur, 15, rue Danton

NIVELLES

Les actes de sabotage. — Nous avons signalé, hier, les actes de sabotage constatés sur la ligne électrique du secteur de Nivelles

ROULY

Deux huiles de chasse incendiées. — Deux huiles de chasse, étiquetées au merais de Bouisguies, appartenant l'une à M. Fernand Desparcettes, électricien, et l'autre à M. Marcel Bat-

GRAND-FORT-PHILIPPE

Accident de travail. — Brunot Julien 15 ans, ouvrier charpentier, occupé à faire des réparations à bord d'un bateau pour le compte de M. Minet-Hannocquin constructeur de navires, s'est entraîné un bout de bois dans la main en rabotant

WATTEN

Une arrestation. — Les gendarmes ont arrêté en flagrant délit de mendicité, le sieur Marcel Albin, sans domicile fixe. Ce mendiant commissionné était aussi un interdit de séjour, ce qui fait que déféré au Parquet de Dunkerque, il a été aussitôt écroué

A LA JUPE ELEGANTE

25, rue du Maréchal-Foch (ANCIENNE RUE NEUVÉ), 25 (Près de la Grand-Place, derrière le Marié) ROUBAIX
ROBES - COSTUMES - MANTEAUX
Immense choix de ROBES de CÉRÉMONIE et ROBES de MARIÉE
Nouveaux Modèles chaque semaine dans tous les rayons

Dernière Minute

45 CADAVRES retirés des décombres de l'arsenal de Nictheroy

Quarante-cinq cadavres ont été découverts jusqu'à présent dans l'arsenal de Nictheroy ou une explosion s'est produite. La secousse a été si violente que toutes les vitres des maisons situées dans un rayon de cinq kilomètres ont été brisées

DOUAI

LA CAMBRIOLEUSE
A la suite d'une plainte, déposée par Mme Desforges, demeurant rue Marlin du Nord, la police a été victime d'un vol de 100 fr. dans un coffre qui se trouvait une enquête qui vient d'aboutir

— Pour coups : 30 fr. d'amende avec sursis à Pierre Stoclet, 34 ans, manoeuvre ; 50 fr. d'amende à Bronislaw Krajowski, 25 ans, manoeuvre

— Pour infraction au code de la route et l'absence : 30 et 5 francs d'amende à Salvatore Maggio, 44 ans, marchand forain

LE COIN DES CONTRAVENTIONS

Au cours de la journée d'hier, des procès-verbaux ont été dressés par les agents de la police municipale contre R. B. à Hergnies, pour excès de vitesse avec son automobile ; contre P. G., rue du Rempart, pour stationnement en contravention ; contre B. W., rue de Lille, pour installation de détalage sur la voie publique, sans autorisation ; contre A. H. à Hergnies, pour avoir doublé un véhicule à l'intersection de rues

ARRONDISSEMENT DE DOUAI

Denain. — Les accidents du travail. — Trachman Ignace, 29 ans, soudeur, contusion grave oreille gauche, 15 jours ; Chatelet Adrien, 46 ans, chaudronnier, plaie contuse crâne droit, 15 jours ; Dubois César, 25 ans, pontonnier, plaie contuse pied gauche, 10 jours ; Rémy René, 18 ans, ébéniste, plaie contuse oreille gauche, 12 jours ; Péceux Ferdinand, 27 ans, riveur, contusion légère globe oculaire droit, 12 jours ; Leleux Félix, 42 ans, chaudronnier, plaie contuse arcade sourcil gauche, 12 jours ; Honore Henri, 47 ans, forgeron, brûlure étendue au bras droit, 12 jours ; Haudegand Claude, 25 ans, tourneur, plaie sous inguine index droit, 10 jours ; Dumoulin Jules, 42 ans, chauffeur, plaie contuse supérieure jambe droite, 10 jours ; Oulies André, 20 ans, tourneur, contusion oreille gauche, 15 jours ; Fichon Adolphe, 44 ans, mineur, plaie contuse bord cubital index droit, 10 jours ; Dupont Henri, 38 ans, riveur, plaie contuse gros orteil droit, 15 jours ; Payen Colette, 22 ans, domestique, plaie contuse médius gauche, 15 jours

— L'hoonneur. — M. Dubucque, marchand des logis-chef et M. Poulat, chef de gare, ont été nommés pour avoir mérité une médaille militaire

ESCAUPOINT

Acte de sabotage sur la Route Nationale. — Pendant la nuit du 30 avril au 1^{er} mai, entre la ferme Wael et ses communs, sur la route de la Gare, un camion de Valenciennes a conduit sur une longueur d'environ 1 m. 50 et sur toute la largeur du pavé. Heureusement, aucun accident n'a été enregistré

HASPRES

Un cycliste sa jette contre une automobile. — Vers 17 h. 30, M. Paul Genot, cultivateur, qui descendait à bicyclette le chemin de la Gare, est venu se jeter à l'angle de la rue de Fleury contre l'automobile de M. André Dubois, brasseur, à Denain

LOURCHES

Le registre. — Pour mauvais tenu de son registre de saurs, procès-verbal a été rédigé à la charge de Benoît Giaccon, cultivateur et logeur, 15, rue Danton

NIVELLES

Les actes de sabotage. — Nous avons signalé, hier, les actes de sabotage constatés sur la ligne électrique du secteur de Nivelles

ROULY

Deux huiles de chasse incendiées. — Deux huiles de chasse, étiquetées au merais de Bouisguies, appartenant l'une à M. Fernand Desparcettes, électricien, et l'autre à M. Marcel Bat-

GRAND-FORT-PHILIPPE

Accident de travail. — Brunot Julien 15 ans, ouvrier charpentier, occupé à faire des réparations à bord d'un bateau pour le compte de M. Minet-Hannocquin constructeur de navires, s'est entraîné un bout de bois dans la main en rabotant

WATTEN

Une arrestation. — Les gendarmes ont arrêté en flagrant délit de mendicité, le sieur Marcel Albin, sans domicile fixe. Ce mendiant commissionné était aussi un interdit de séjour, ce qui fait que déféré au Parquet de Dunkerque, il a été aussitôt écroué

LA VIE CORPORATIVE
Le SYNDICAT NATIONAL DES PERSONNELS DE TRAVAIL DES BUREAUX DE TRAVAIL est informé que leur cours départemental aura lieu à Lille le 20 mai 1931
Petites Annonces classées
On demande
Bonne SOUS-VERVE pour cuisine à relayer couloir - Travail régulier - S'adresser 74, r. de Valenciennes, Roubaix